



**1. juunil 2013**

**III võrokeeline laulu- ja rahvapido UMA PIDO**

Võro liinan ja Kubija laululava pääl

**Käsitüü ja mahhekaubaga**

**KERIGUPLATSI LAAT**

**kell 9 - 15**

Võrol Katariina kerigu platsi pääl

Laadal kauplemine on poole hinnaga, kui kauplejad kannavad **rahvarõivaid või rahvuslikus stiilis riideid**. Kauplejatele, kes nende tingimustega ei sobitu, tasuvad kohamaksu tavalise taksiga (meeter = 4 eur).

Kauba väljapanekul oleks armas kasutada **omakeelseid silte**. (Vajadusel saab seejuures Võro Instituudist nõu ja abi küsida **hiljemalt 15. mail: [ursula@wi.ee](mailto:ursula@wi.ee)**)



**Kaubeldakse AINULT käsitöö, mahetoodangu, rahvusliku söögi ja muu sellisega, mis toetab omakandi kultuuri eripära.**

**TÄHELEPANU:** suhkruvatt, värvilised õhupallid ja muu tavalisele laadale iseloomulik sellele laadale ei sobi! Korraldajatel on õigus keelata laada kontseptsioonile sobimatu kaubavalikuga kauplejatel laadast osa võtta.

Laadaplats avatakse kauplejatele **kell 7** hommikul, kus korraldajad juhatavad kauplejad sobivale platsile. Kogu kauplemiseks vajaminev inventar peab endal kaasa olema. Laadaplatsi ümbruses toimuvad **käsitöötoad** ja avatud on **laadalava**.

**Palun teatage oma soovist kaasa lüüa hiljemalt 15. maiks 2013.**

Niimoodi säästate end üllatustest, et kohad on täis või teie pakutav kaup ei sobi laada olustikuga. Riskide hajutamiseks soovivad korraldajad kauplejatelt võimalusel pilte oma riietusest ja kaubast.

**Registreerumine ja info:** Aino Suurmann, 51 38 379; Helle Kivi, 5853 1062;  
e-post [vorulaat@hotmail.com](mailto:vorulaat@hotmail.com)

Lisainfot vt. ka [www.voluvoru.eu](http://www.voluvoru.eu) ja [www.umapido.ee](http://www.umapido.ee)





**1. juunil 2013**

**III võrokeeline laulu- ja rahvapido UMA PIDO**

Võro liinan ja Kubija laululava pääl

**Käsitüü ja mahhekaubaga**

**KERIGUPLATSI LAAT**

**kell 9 - 15**

Võrol Katariina kerigu platsi pääl

Laadu pääl kauplõminõ om poolõ hinnaga, ku kaupmiihil ja –naisil omma' sälän **rahvarõiva' vai rahvusligu mooduga rõiva'**. Hariligõn rõivin kauplõjilõ om platsimass kah harilik (1 miitre = 4 eurot).

Kauba välläpandmisõl olõs illos pruuki' **umakeelitsit silte**. (Ku vaia, saa silte teksti vällämärkmise man küssü' api Võro Instituudist **kõgõ ildampa 15. mail: [ursula@wi.ee](mailto:ursula@wi.ee)**)



**Kaubõldas ÖNNÕ' käsitüü, mahhekauba, rahvusligu söögi ja muu säändsega, miä näütäs vällä Vana Võromaa vai kauplõja hindä kodokandi kultuuri ummamuudu olõmist.**

**PANKÕ TÄHELE:** tsukruvatt, kirivä' õhupalli' ja muu hariligult laadu pääl nätä' kaup passi-i seo laaduga kuigina kokko! Kõrraldajil om õigus sobimalda kaubaga kauplõja' kodo tagasi saata'.

Laaduplats tetäs kauplõjilõ vallalõ hummogu **kell 7**, kon kõrraldaja' juhatasõ' kauplõja' ummi kotussidõ pääle. Kõik kraam, midä kauplõmisõ man vaia lätt, tulõ hindäst ütten võtta. Laaduplatsi lähkün omma' ka **käsitüütarõ'** ja **laadulava**.

**Pallõmi umast kauplõma tulla' tahtmisõst anda' teedä' kõgõ ildampa 15. mail 2013.** Niimuudu hoiati hinnäst uutmalda olokõrdõst, et kotussõ' omma' täüs vai ti kaup ei passi' laadu pääle. Ku saati, saatkõ kõrraldajilõ nätä' pilte umast kaubast ja rõivist, mis teil kauplõmisõ aigu sälän omma'.

**Kirjapandminõ ja teedüs:** Aino Suurmann, 51 38 379; Helle Kivi, 5853 1062; e-kiri [vorulaat@hotmail.com](mailto:vorulaat@hotmail.com)

Teedüst kae' mano ka [www.voluvoru.eu](http://www.voluvoru.eu) ja [www.umapido.ee](http://www.umapido.ee)

